

1 Effects of time and duration of rearing with bottom sand on the occurrence and expansion of staining-type
2 hypermelanosis in the Japanese flounder *Paralichthys olivaceus*
3
4
5 Toshinori Isojima · Naoshi Makino · Yoshifumi Miyama · Masatomo Tagawa
6
7
8 Toshinori Isojima · Masatomo Tagawa
9 Division of Applied Biosciences, Graduate School of Agriculture, Kyoto University, Sakyo, Kyoto
10 606-8502, Japan
11
12 Naoshi Makino · Yoshifumi Miyama
13 Chiba Prefectural Fisheries Research Center, Minamibousou, Chiba 295-0044, Japan
14
15 Corresponding author:
16 Toshinori Isojima
17 Telephone: +81-75-753-6222
18 Fax: +81-075-753-6229
19 E-mail: isojima.toshinori.75w@st.kyoto-u.ac.jp
20

21 **Abstract** We previously reported that the progression of staining-type hypermelanosis spontaneously
22 ceased at a specific time and area in Japanese flounder *Paralichthys olivaceus*. To examine whether
23 time is a limiting factor in the spontaneous cessation of staining, we experimentally controlled the
24 initiation and duration of staining by manipulating the bottom substrate condition in the fish tanks. At
25 151 days post hatching (DPH; 11 weeks), spontaneous cessation of staining was observed in fish reared in
26 tanks without sandy substrate. However, staining resumed (or was initiated) in tanks where sand was
27 removed form 11 weeks, indicating a strong but temporary effect of bottom sand and the absence of time
28 limitation in the staining progression by 151 DPH. Extended duration of the inhibitory period of
29 hypermelanosis expansion (9 weeks or more) aided in only 20% reduction of the final staining area
30 because of the increased rate of staining expansion, The bottom sandy substrate decreased the visibility
31 of the staining area in individuals, but this was observed only before the completion of the staining
32 expansion. These findings were discussed in relation to possible presence of area limitation of future
33 staining, as well as the fundamental nature of staining.

34

35 **Keywords** bottom sand, color anomaly, hatchery production, hypermelanosis, individual identification,
36 Japanese flounder, staining, time limitation

37

38 **Introduction**

39

40 Juveniles of the Japanese flounder *Paralichthys olivaceus* are successfully produced on an industrial scale
41 in hatcheries [1] but occurrence of staining-type hypermelanosis is a major problem of hatchery-reared
42 individuals. Staining is a color anomaly that occurs after the completion of metamorphosis, which
43 expresses darkened areas on the blind side of fish [2]. This color anomaly is a serious problem in the
44 production of fish juveniles because it decreases their market price [3]. Recently, information
45 suggesting a morphological similarity between staining area and the normal ocular side has been reported
46 [4-11]. Similar to Seikai's notion [12] of "true ambicoloration," a different type of darkening that is also
47 distinguishable immediately following the completion of metamorphosis, we have described the
48 fundamental nature of staining as a "status change in the body surface condition from the blind to the
49 ocular side" [11].

50 For the prevention of staining, a number of factors could be beneficial for industrial use,
51 namely, background color, density, light intensity, feeding, and bottom sand [10, 11, 13-18]. Among
52 these, bottom sand appears to have the strongest effect and the highest reproducibility [11, 13, 14, 17, 19].
53 Applicability for barfin flounder *Verasper moseri*[20] and importance of burrowing in sand [21]are also
54 reported. Therefore, bottom sand is the most promising method for staining prevention, at present.
55 However, it is not clear if the preventive effect of bottom sand is permanent or temporary; in other words,
56 it is unknown if staining progression will remain suppressed even after the removal of bottom sand.

57 Such information would be useful for industrial purposes and could help to further elucidate the
58 underlying mechanisms involved in staining.

59 We have indicated that the progression of staining spontaneously ceases at approximately five
60 months of age, to a certain extent, even in the absence of bottom sand in the Japanese flounder [22].
61 Therefore, it is expected that area or time limitations are present for staining expansion. In the other
62 words, the possible staining areas are individually prefixed before the onset of staining (i.e., area
63 limitation) or the possible period for the expansion of staining is prefixed (i.e., time limitation). If an
64 area limitation is present, then studies investigating the determinant factor for a prefixed area are required.
65 However, if there is a time limitation, staining may be irreversibly prevented by rearing fish in the
66 presence of bottom sand for a period of time that is longer than the, as yet to be determined, time
67 limitation. Therefore, in the current study, we examined the possible presence of a time limitation using
68 bottom sand to suppress staining expansion for a set period.

69 The results suggest that bottom sand has a strong, but temporary, suppressing effect. The
70 absence of a time limitation against staining progression, in turn, suggests the presence of an area
71 limitation for the spontaneous stasis of staining expansion.

72

73 **Materials and Methods**

74

75 Rearing before experiments

76

77 Fertilized eggs of the Japanese flounder were obtained by natural spawning from mature adults
78 maintained at Chiba Prefectural Fisheries Research Center, Chiba, Japan. Metamorphosis began at 25
79 days post hatching (DPH) and was completed at 32 DPH. At 72 DPH, about one hundred juveniles with
80 small darkened areas on the blind side (e.g., see Fig. 1), with a body length of 5-6 cm, were selected,
81 since flounders of this condition easily express significant staining [22]. They were transported to
82 Kyoto University by commercial parcel transport with oxygen at ambient temperature. They arrived the
83 next day, and 60 flounders were marked with three colors (red, blue, and green) using a Visible Implant
84 Elastomer (Northwest Marine Technology, Inc., USA) at four points on the blind side to enable
85 identification of these individuals.

86

87 Experimental design

88

89 At 74 DPH, juveniles were randomly distributed into 6 experimental tanks. As the controls, Tanks 1
90 (sandless, positive control; no sand on the bottom for the duration of the experiment) and 2 (sandy,
91 negative control; sand on the bottom for the duration of the experiment) were employed.

92 The rearing experiment was divided into three periods (i.e., A, B, and C). All three were

93 defined by the progression of the darkened area in Tank 1 (sandless). Period A began with the start of
94 the experiment and ended with the onset of rapid darkening. Since rapid darkening occurred just after
95 the ratio of darkening (see below) exceeded 0.1 [22], we considered the onset of the rapid darkening
96 period to occur when the ratio exceeded 0.1 in 7/10 individuals in Tank 1. Period B was defined as the
97 period from the end of Period A to the stasis of rapid darkening. The beginning of stasis was defined by
98 an increase in the ratio of darkening (see below) that was < 1.1 when compared to that of the last
99 measurement. Period C began with the end of Period B and continued to the end of the experiment.

100 To examine the presence of a time limitation for the initiation of rapid darkening period, two
101 tanks were designed. The bottom sand that was initially present was removed at the beginning of period
102 B in Tank 3 (i.e., 2-week delay) and of period C in Tank 4 (11-week delay). In addition, to examine the
103 inhibitory effect of bottom sand against once-initiated rapid darkening, bottom sand was introduced at the
104 beginning of period B in Tank 5 (suspend); however, the similarly-introduced bottom sand was removed
105 at the beginning of period C in Tank 6 (suspend-restart). The presence or absence of bottom sand for
106 each tank is shown in Table 1 for each period.

107

108 Rearing procedure and final sampling

109

110 Ten juveniles of each tank were stocked in a 60-l transparent acrylic tank filled with artificial seawater

111 (New Marin Merit, Matsuda Co. Ltd, Japan) at 25 °C with a filtering system equipped with chiller.
112 Circulation ratio was about 8 time / hour. Salinity and pH were constantly at 34 - 36 and 7.9 - 8.1,
113 respectively, during the rearing period. Juveniles were fed four times a day with artificial diets of
114 suitable size (Nagisa K1 [0.8–1.2 mm in diameter, 74–103 DPH] and Nagisa K2 [1.2–2.8 mm in diameter,
115 103–123 DPH], Oriental Yeast Co. Ltd., Japan; Hirame EP2 [1.9–2.3 mm in diameter, after 123 DPH],
116 Marubeni Nissin Feed, Tokyo, Japan). Time of exposure to light irradiation was extended to 17 h/d in
117 the current experiment, and the density of juveniles was not adjusted in response to their growth.
118 However, as follows, individuals in Tanks 1, 4 and 6 were further divided into 2 tanks at 18th week in
119 order to secure enough space for their growth.

120 By week 18 (200 DPH), the expansion of darkening in Tanks 1 (sandless) and 3 (2-week delay)
121 ceased, as well as in Tanks 2 (sandy) and 5 (suspend). Rearing experiment of Tanks 2, 3, and 5 was
122 terminated at week 18. Since individuals in Tank 1 were further used for examining the effect of bottom
123 sand on completed darkening, they were reared about 3 more weeks, after divided into 2 tanks.
124 However, since darkening expansion continued in Tanks 4 (11-week delay) and 6 (suspend-restart),
125 rearing of these two tanks was continued until week 24 (242 DPH). At week 18, the fish from these two
126 tanks were divided into 4 tanks (5 individuals per tanks), in order to secure a larger area for future growth.
127 At the end of the rearing experiment of each tank, all juveniles were anesthetized in 0.1%
128 2-phenoxyethanol (Nacalai Tesque Inc.) and fixed in 10% neutralized formalin (Nacalai Tesque Inc.).

129

130 Measurement of darkened areas

131

132 The blind side of each flounder was photographed once a week or every 2 weeks without anesthesia from

133 the underside of a transparent tank. The measurement of the darkened area and calculations of the ratio

134 of darkening was conducted according to Isojima et al. [22]. In brief, the darkened area was measured

135 by NIH Image J (<http://rsbweb.nih.gov/ij/>; National Institute of Health, USA) by using digital images.

136 The ratio of darkening on the blind side was calculated by dividing the size of the darkened area by the

137 size of the blind side, excluding the fins [22]. The ratio of darkening on the blind side at the end of

138 experiment was regarded as the maximum ratio of darkening.

139 In Tanks 1 (sandless), 3 (2-week delay), and 4 (11-week delay), steady expansion of the

140 darkened area was observed, and the darkening speed was calculated over time (i.e., from the beginning

141 of the experiment [Tank 1, sandless] or from the removal of bottom sand [Tanks 3, 2-week delay, and 4,

142 11-week delay] to the darkening of 90% of the maximum ratio). The darkening speed in Tank 6 was not

143 determined. In this tank, significant area darkened at the removal of bottom sand at week 11 depending

144 on individuals, therefore the meaning of darkening speed may be different from other 3 tanks. The

145 increase in the ratio of darkening over time (i.e., per week) during this period was calculated as the

146 darkening speed as follows:

147
$$\frac{(\text{ratio of darkening at the end}) - (\text{ratio of darkening at the beginning})}{(\text{weeks between the beginning and end of the period})}$$

148

149 Detailed observations on the putative recovery from darkening

150

151 On the basis of the photographs taken for the whole blind side of live fish in Tanks 5 (suspend) and 6

152 (suspend-restart), a significant portion of the darkened area observed at the end of period A was no longer

153 visible during period B following the introduction of bottom sand. These putative recovery areas were

154 further examined using a fixed sample from Tank 5 (suspend) at the end of the experiment (week 18, 200

155 DPH) using a microscope (SMZ800, Nikon, Japan) equipped with a digital camera system (DV-Vi1-L2,

156 Nikon, Japan).

157

158 Effect of bottom sand on completed darkening

159

160 In order to examine whether the recovery also occurred after complete expansion of the darkened areas,

161 bottom sand was introduced into Tank 1 (sandless) starting at week 18. After 17 d, the darkened areas

162 on the blind side of the juveniles were compared to those at week 18.

163

164 Statistical analysis

165

166 For statistical analyses, online tools provided by the Osaka University
167 (<http://www.gen-info.osaka-u.ac.jp/testdocs/tomocom>) were used. Student's *t*-test was used to compare
168 two means, and the Tukey–Kramer method was used for comparing the means of more than three groups.
169 A *P* value <0.05 was considered significant.

170

171 **Results**

172

173 Body length and daily growth rate in relation to the bottom sand

174

175 The average initial body length was about 5.4 cm for all tanks, and there was no significant difference
176 among the tanks ($P > 0.05$) (Table 2). During the experimental period, daily growth rate in body
177 length/day fluctuated from 0.2 to 2.1 mm/day and was not correlated with the presence or absence of
178 bottom sand for all tanks (Fig. 2). At week 18, the average body length was about 19 cm in all tanks
179 (not statistically significant; $P > 0.05$) (Table 2). At week 24, the average body length was about 25 cm
180 in extended rearing tanks (Tanks 4 and 6; not statistically significant at $P > 0.05$).

181

182 Changes in the ratio of darkening in relation to bottom sand

183

184 In the positive control, Tank 1 (sandless), rapid darkening and completion of darkening expansion (see
185 Materials and Methods) were observed from weeks 2–11 and at week 18, respectively (Fig. 3).
186 Therefore, periods A, B, and C were defined as 0–2, 2–11, and 11–18 weeks, respectively. Almost no
187 expansion of the darkened area was observed in the negative control (i.e., Tank 2, sandy) (Fig. 3). When
188 the ratio of darkening was compared between the beginning (week 0, 0.036 ± 0.003) and end (week 18,
189 0.045 ± 0.006) of the experiment, there was no significant difference ($P > 0.05$).

190 In tanks where initially-present bottom sand was removed, quick darkening was observed
191 almost immediately following the removal of the bottom sand [i.e., at the beginning of periods B and C in
192 Tanks 3 (2-week delay) and 4 (11-week delay), respectively] (Fig. 4). The completion of darkening
193 expansion was observed at week 22 in Tank 4 (11-week delay).

194 In tanks where bottom sand was introduced after the onset of the quick expansion of darkening
195 (i.e., Tanks 5 and 6), darkening expansion ceased immediately and the ratio of darkening significantly
196 decreased from 0.23 ± 0.03 (at the end of period A) to 0.11 ± 0.02 (a level equivalent to the initial value at
197 the end of period B) (Fig. 5). A similar ratio of darkening was maintained until the end of the
198 experiment or until the removal of bottom sand in Tanks 5 (suspend) or 6 (suspend-restart), respectively.
199 When the bottom sand was removed, quick darkening was observed in period C for Tank 6
200 (suspend-restart), and completion of darkening expansion occurred at week 22 (Fig. 5).

201 No significant differences were observed between the ratios of darkening calculated for the end
202 of period A (week 2) among all the sandless tanks (i.e., Tanks 1 [sandless], 5 [suspend], and 6
203 [suspend-restart]). Further, the values for the darkening ratio at the end of period A for Tanks 1, 5, and 6
204 were significantly higher than those for Tanks 2 (sandy), 3 (2-week delay), and 4 (11-week delay) ($P <$
205 0.05 , Fig. 6a). A comparison of the maximum ratio of darkening among Tanks 1 (sandless), 3 (2-week
206 delay), 4 (11-week delay), and 6 (suspend-restart) showed that the former 2 tanks (0.59 ± 0.03 and $0.61 \pm$
207 0.02 , respectively) were significantly larger than those for the latter 2 tanks (0.47 ± 0.03 and 0.48 ± 0.02 ,
208 respectively, $P < 0.05$) (Fig. 6b).

209

210 Observations of putative recovery areas

211

212 As quantitatively shown in Fig. 5, a significant portion of the darkened area became pale in coloration
213 (therefore, not recognizable as a darkened area) after introducing bottom sand to Tanks 5 (suspend) and 6
214 (suspend-restart). Figure 7 shows the typical location for darkened areas in Tank 5 (suspend) one week
215 before the end of period A (Fig. 7a) and at the end of periods A (Fig. 7b) and C (Fig. 7c). From a
216 comparison of Figure 7b and c, it is clear that the darkened area at the base of the dorsal and anal fins was
217 diminished. The remaining darkened area in Figure 7c was similar to the earlier-darkened area shown in
218 Figure 7a

219 After completion of the rearing experiment, the putative recovery area was examined under a
220 microscope using formalin-fixed samples from Tank 5 (suspend). There were no melanophores in
221 normal blind side (Fig. 8a). As shown in Figure 8b, melanophores of uniform size (81.6 ± 5.4 mm in
222 diameter, $n = 30$) were present at a low density of about 30 cells/mm² in the putative recovery area.
223 Since the melanophores were no longer present on the fish after removing the scale (data not shown), they
224 were, therefore, present on the scale. Similarly, melanophores of significantly smaller size (70.3 ± 4.6
225 mm in diameter, $n = 30$, $P < 0.05$) were present on the scale in areas that remained darkened (Fig. 8c) and
226 the density (about 260 cells/mm²) was about 10 times higher than that in the putative recovery areas.

227 Figure 9 shows the re-darkening process following the removal of bottom sand in Tank 6
228 (suspend-restart). A significant area became darkened in the absence of bottom sand (Fig. 9a), and a
229 large darkened area at the base of the dorsal and anal fins diminished with the addition of bottom sand
230 (Fig. 9b). One week after the removal of bottom sand, the darkened area began to expand, starting with
231 the putative recovery area (Fig. 9c), resulting in an overall darkened area similar to that observed prior to
232 the addition of bottom sand (Fig. 9a).

233

234 Effect of bottom sand on the completed darkening

235

236 In an additional experiment, to examine the possible recovery from darkening, bottom sand was

237 introduced to the fish that had experienced complete darkening in Tank 1 (sandless) starting from week 18.
238 However, these darkened areas remained, even at 17 d after the introduction of bottom sand (Fig. 10).
239 The ratio of darkening at 17 d after the addition of bottom sand (0.59 ± 0.03) was not statistically
240 different from that at week 18 without bottom sand (0.58 ± 0.03 , $P > 0.05$).

241

242 Relationship between maximum ratio of darkening and darkening speed

243

244 For individuals in Tanks 1 (sandless), 3 (2-week delay), and 4 (11-week delay), there was a
245 strong linear relationship between the maximum ratio of darkening and the darkening
246 speed (R^2 was calculated at 0.80, 0.76, and 0.79, respectively). Since the darkening speed
247 was in proportion to the maximum ratio of darkening and, was, therefore, necessary to avoid
248 differences in the maximum ratio of darkening among the three tanks, a comparison of
249 darkening speed was conducted using the slope of the three regression lines. As shown in
250 Figure 11, although the slopes of the regression lines for Tanks 1 and 3 were similar, that of
251 Tank 4 (11-week delay) was approximately two times higher than the former two tanks,
252 indicating a faster darkening speed for Tank 4 (11-week delay). This was mainly due to the
253 significantly shorter darkening period of Tank 4 (11-week delay; 7.0 ± 0.5 weeks) than that
254 of Tanks 1 (sandless; 11.9 ± 0.5 weeks) and 3 (2-week delay; 11.5 ± 0.2 , $P < 0.05$), as shown in

255 Figures 3 and 4.

256

257 **Discussion**

258

259 In the preceding studies, the onset or progression of staining was investigated in constant conditions (e.g.,
260 rearing with or without bottom sand). However, in the present study, the timing for the onset of staining
261 and the progression or stasis of staining were artificially controlled by adding or removing bottom sand.

262 In addition, the effect of staining stasis and timing of staining initiation was successfully
263 clarified on the final extent and expansion speed of staining.

264

265 Suitability of rearing and bottom sand as a means of suspending darkening

266

267 As shown in Table 2 and Figure 2, the daily growth rates of individuals in all experimental tanks were
268 within the normal range for this species in rearing conditions, without exhibiting statistical differences
269 among tanks. A similar increase in daily growth rate was observed after week 8 for all tanks, probably
270 due to a change in diet from K2 (sinking type) into EP2 (floating type) at 123 DPH (about week 7).
271 Thereafter, the daily growth rate gradually decreased in all tanks in a similar manor. Since the pH was
272 constant at 7.9-8.1 in all tanks throughout the experimental period, the decrease in daily growth rate may

273 be caused not by the decrease of water quality, but probably by the increase in density due to growth,
274 irrespective of the presence or absence of bottom sand. We have no explanation for the increase in the
275 daily growth rate after week 22. Anyway, it is clear that the presence or absence of bottom sand did not
276 affect the growth of individuals. Therefore, when differences in staining are detected among tanks in the
277 current study, the differences are caused by direct effect of bottom sand, not indirect effect mediated by
278 growth and body size differences, for example.

279 In the current experiment, almost all darkening on the blind side occurred after the completion
280 of metamorphosis. Therefore, they are regarded as “staining”, not “true ambicoloration”, areas
281 following Norman's definition (cited in Seikai [2]). As previously reported [11, 13, 14, 17, 19], the
282 staining-preventive effect of bottom sand was strongly confirmed with constant conditions (Fig. 3).
283 Moreover, the addition and/or removal of bottom sand during rearing (Figs. 4 and 5) indicated that the
284 effect of bottom sand was only temporary; thus, the inhibition of staining only occurred in the presence of
285 bottom sand. Although the darkening ratio decreased with the addition of bottom sand in Tanks 5
286 (suspend) and 6 (suspend-restart), these data do not indicate recovery of a once-darkened area as
287 described later in detail. From these results, it appears that the manipulation of bottom sand may be
288 an excellent method for inducing the expression or temporal stasis of staining.

289

290 Effect of bottom sand on rapidly-darkened area and completed-darkened area

291

292 A significant portion of the rapidly darkened areas was observed to diminish in fish after the addition of
293 bottom sand in Tanks 5 (suspend) and 6 (suspend-restart) (Figs. 5, 7, and 9), while a similar change was
294 not observed following complete staining for fish in Tank 1 (sandless) (Fig. 10). From the results
295 indicating that newly- and early-darkened areas did and did not diminish (Fig. 7), respectively, and the
296 fact that melanophore density in the putative recovery areas was remarkably low (Fig. 8), it is highly
297 possible that the staining process had not progressed to completion in the newly-darkened areas and was
298 only arrested by the addition of bottom sand. However, bottom sand does not lead to a complete
299 recovery in staining but changes the appearance of the area into the normal blind side, as evidenced by the
300 presence of a small number of melanophores that were equivalent in size to those in the undisappeared
301 darkened area of blind side in Tank 5 (suspend). In addition, staining resumed at a faster speed than that
302 in other areas after the bottom sand was removed for the second time in Tank 6 (suspend-restart).
303 However, from the present study, it is not clear whether the quick darkening following the removal of
304 bottom sand was the result of simple increase in visibility due to expansion of melanophores or of the
305 rapid progress of normal darkening process.

306

307 Possible absence of time limitation for staining expression

308

309 The quick expansion of staining in fish began in Tanks 4 (11-week delay, Fig. 4) and 6 (suspend-restart,
310 Fig. 5) after the removal of bottom sand at week 11, and the stasis of rapid-staining expansion was
311 observed at week 11 in Tank 1 (sandless). In addition, slow expansion continued in Tanks 4 and 6 even
312 after complete stasis of staining expansion in Tank 1 (i.e., week 18 and thereafter up to week 22).
313 Consequently, time limitation seems absent on the onset of quick expansion or the progression of staining
314 before weeks 11 (151 DPH) and 22 (228 DPH), respectively.

315

316 Possible presence of an “underlying” process of staining in the white area on the blind side

317

318 In order to compare the darkening speed, it is necessary to consider a strong positive correlation with the
319 maximum ratio of darkening [22]. As shown in Figure 11, the darkening speed in Tank 4 (11-week
320 delay) was approximately two times faster than that in Tank 1 (sandless) at a similar maximum ratio of
321 darkening, which may be due, in part, to the significantly shorter darkening period of the former. This
322 difference was not observed between Tanks 1 (sandless) and 3 (2-week delay), possibly due to the shorter
323 suspension period by bottom sand in Tank 3, which could have caused the suspension effect to be
324 negligible. These results, indicating a faster staining speed in Tanks 4 suggest that staining after the
325 removal of bottom sand leads to the progression of darkening that begins with the midpoint of
326 progression (rather than restarting the process from the beginning). Thus, with the addition of bottom

327 sand, the staining process could still be present at an underlying level, even in the “white” area of the
328 blind side, especially at neighboring area to completely-darkened staining area before the addition of
329 bottom sand.

330 As shown in Figure 6b, the maximum ratio of darkening in Tanks 4 (11-week delay) and 6
331 (suspend-restart) was significantly lower than that in Tank 1 (sandless). This indicates that the
332 prolonged suspension of staining (i.e., >9 weeks) decreased the maximum ratio of darkening. This
333 phenomenon may also be explained by assuming that: 1) the progression of the underlying process was
334 suspended with the presence of bottom sand, and 2) a time limitation was imposed for expansion of the
335 underlying process. Thus, it is understandable that an area affected by underlying mechanisms is
336 quickly darkened after the removal of bottom sand, but the final darkened area itself is often smaller
337 because the total time to completion is shorter than the time to completion for the fish in Tank 1
338 (sandless). At present, the age (or body size) of the time limitation for the underlying process of staining,
339 as well as its cellular and molecular bases, are still unknown.

340 On this point, we previously suggested that staining is “a status change in the body surface
341 conditions from the blind side to that on the ocular side,” at least for pigment cells and scale types [11].
342 During the normal development of flatfish, asymmetric characteristics in pigmentation and scale
343 formation are caused by the additional appearance of adult-type melanophores, xanthophores, and ctenoid
344 scales only on the ocular side after metamorphosis [2, 4, 8, 9, 23, 24]. In other words, at least for

345 pigmentation and scale formation, differentiation on the ocular side is considered as addition of new
346 characters to the skin on the blind side of the fish. From these reasons, the notion that the blind-side
347 skin is the larval type (transient phase) and the ocular is the adult type (terminal phase) was recently
348 proposed [25]. This notion could also be true for staining. Pigmentation and ctenoid formation
349 normally occur only on the ocular side and only for a short period soon after metamorphosis [26].
350 However, in the case of staining, a similar process may also occur on the differentiated blind side even
351 long after metamorphosis. Thus, the essential nature of staining could be “delayed and mislocated”
352 initiation of procedure for ocular side construction on blind side.

353 At present, there is no idea for the delayed occurrence of ocular side formation, but for the
354 location, there is suggestive information. By performing Dopa assay on the normal blind side, an
355 increased amount of chromoblasts was found at the edge of the trunk and at the base of the pectoral fin
356 [13]; these are specific areas where darkening frequently occurs [5, 10, 11, 13, 15, 16, 22]. If future
357 areas of staining could be detected in advance by assessing the density of chromoblasts, then the time
358 limitation for the onset of the darkening process may correspond to the time limitation for the
359 proliferation of chromoblasts. In addition, it is clear that the time (with regard to age or body size) was
360 not the direct reason for the stasis of staining expansion observed at week 11 in Tank 1. In turn, it may
361 be more plausible that the maximum area of staining is prefixed, on an individual basis, during
362 development. At any rate, further detailed examination of the morphological and physiological changes

363 is required, especially for the possible staining area on the blind side after metamorphosis.

364

365 Effectiveness of bottom sand against staining

366

367 It is well known that bottom sand strongly inhibits staining [11, 13, 14, 17, 19]. We discovered that

368 bottom sand also stopped staining already in progress, as shown in Tanks 5 (suspend) and 6

369 (suspend-restart). Unfortunately, a time limitation after which staining no longer occurred was not

370 observed, at least before 151 DPH (11 weeks in the current experiment). Therefore, bottom sand has a

371 temporary effect only (i.e., not a permanent or irreversible effect) on the suppression of staining. While

372 the staining area became smaller in Tanks 4 and 6; even after a long period of stasis, this remission only

373 occurred in about 20% of the stained area, which is probably not enough to improve the market price of

374 Japanese flounders [3]. From these results, bottom sand may be an effective but temporary inhibitor

375 against staining. For stock enhancement, since juvenile flounders are released to the sea where bottom

376 sand is present. Thus, reducing the risk of the onset staining, and the prevention of staining is only

377 required during the artificial rearing period. Consequently, rearing with bottom sand until release should

378 be an effective strategy. However, for juveniles intended for use as seedlings in aquaculture, alternative

379 and more permanent methods for the prevention of staining need to be developed.

380

381 **Acknowledgments**

382

383 We express our gratitude toward the members of the laboratory of marine stock-enhancement biology,

384 Graduate School of Agriculture, Kyoto University, for their useful discussions and encouragement

385 throughout the course of the study. This study was supported in part by the Kyoto University Research

386 Funds to Back-up Scientists at Core Stage FY2011 and JSPS KAKENHI Grant Number 24580266 to

387 M.T.

388

389 **References**

390

391 1. Murata O (2005) 4. Japanese flounder. In: Kumai H (ed) Aquaculture system (1) Marine fish.
392 Koseisha Koseikaku, Tokyo, pp 83-109 (in Japanese)

393

394 2. Seikai T (2004) Suggestion from Norman on asymmetry and malformation of heterosomata. In:
395 Textbook of Heisei 15th technical workshop for stock enhancement-technical approach for
396 prevention of malformation in seed production of heterosomata, National Abundantly Productive
397 Sea Promote Association, Tokyo, pp 1-14 (in Japanese)

398

399 3. Aritaki M (2004) Occurrence of ambicolored individuals in hatcheries of Japanese flounder, and
400 questionnaire survey for their market price. In: Fukunaga T, Shiozawa S, Tsuzaki T (eds) Stock
401 enhancement technique series 10, Factor and prevention of color anomaly on blind side in Japanese
402 flounder. Fisheries Research Agency, Tokyo, pp 135-139 (in Japanese)

403

404 4. Kikuchi S, Makino N (1990) Characteristics of the progression of squamation and the formation of
405 ctenii in the Japanese flounder, *Paralichthys olivaceus*. J Exp Zool 254:177-185

406

- 407 5. Seikai T (1979) Relation between the frequency of occurrence of anomalous coloration and rearing
408 condition in larvae of hatchery-reared flounder, *Paralichthys olivaceus*. Bull Nagasaki Pref Ins Fish
409 5:9-17 (in Japanese)
- 410
- 411 6. Seikai T (1979) Studies on the abnormality of vertebrae and scales in company with the occurrence
412 of anomalous coloration in the juvenile and young of hatchery-reared flounder, *Paralichthys*
413 *olivaceus*. Bull Nagasaki Pref Ins Fish 5:9-17 (in Japanese)
- 414
- 415 7. Suzuki N (1994) Ultrastructure of the skin on reverse side of hatchery-reared Japanese flounder,
416 *Paralichthys olivaceus*, with reference to the pigmentation. Bull Nansei Natl Fish Res Ins
417 27:113-128 (in Japanese with English abstract)
- 418
- 419 8. Zhu J, Zhang X, Gao T (2004) Morphological studies on the development of melanophores and
420 scales in malpigmented *Paralichthys olivaceus*. Acta Hydrobiol Sin 28:653-658
- 421
- 422 9. Zhu J, Zhang X, Gao T (2005) Histological study on the skin of Japanese flounder *Paralichthys*
423 *olivaceus*. J Ocean Univ China 4:145-151
- 424

- 425 10. Kang D, Kim H (2012) Progression of blind-side hypermelanosis after metamorphosis in cultured
426 flounder, *Paralichthys olivaceus*. J World Aquacult Soc 43:848-858
427
- 428 11. Isojima T, Tsuji H, Masuda R, Tagawa M (2013) Formation process of the staining-type
429 hypermelanosis in Japanese flounder juveniles revealed by the examination of chromatophores and
430 scales. Fish Sci 79:231–242
431
- 432 12. Seikai T (1995) Color anomaly and metamorphosis in Pleuronectiformes. Gekkan Kaiyo 27:727-731
433 (in Japanese)
434
- 435 13. Seikai T (1991) Influences of fluorescent light irradiation, ocular side pigmentation, and source of
436 fishes on the blind side pigmentation in the young Japanese flounder, *Paralichthys olivaceus*.
437 Suisanzoshoku 39:173-180 (in Japanese with English abstract)
438
- 439 14. Iwata N, Kikuchi K (1998) Effect of sandy substrate and light on hypermelanosis of the blind side in
440 cultured Japanese flounder *Paralichthys olivaceus*. Environ Biol Fishes 52:291-297
441
- 442 15. Fukunaga T (1999) Present status of technique to prevent occurrence of hypermelanosis on the blind

- 443 side of juvenile Japanese flounder. In: Japan Sea Farming Association (ed) A textbook for
444 understanding basic theory XII. Japan Sea Farming Association, Tokyo, pp 1-46 (in Japanese)
- 445
- 446 16. Fukunaga T, Shiozawa S, Tsuzaki T (2004) Stock enhancement technique series 10, Factor and
447 prevention of color anomaly on blind side in Japanese flounder. Fisheries Research Agency, Tokyo
448 (in Japanese)
- 449
- 450
- 451 17. Kang D, Kim H (2012) Relevance of environmental factors and physiological pigment hormones to
452 blind-side hypermelanosis in the cultured flounder, *Paralichthys olivaceus*. Aquaculture 356-357:
453 14-21
- 454
- 455 18. Kang D, Kim H (2013) Influence of density and background color to stress response, appetite,
456 growth, and blind-side hypermelanosis of flounder, *Paralichthys olivaceus* Fish Physiol Biochem
457 39: 221-232
- 458
- 459 19. Ohta K (2004) Prevention effect of bottom sand. In: Fukunaga T, Shiozawa S, Tsuzaki T (eds) Stock
460 enhancement technique series 10, Factor and prevention of color anomaly on blind side in Japanese

- 461 flounder. Fisheries Research Agency, Tokyo, pp 91-94 (in Japanese)
- 462
- 463 20. Yamanome K and Takahashi A (2009) Light environment and fish physiology -from hypermelanosis
464 on blind side to growth promotion in barfin flounder -. *Comp Endocrinol* 35: 93-98 (in Japanese)
- 465
- 466 21. Kang D and Kim H (2013) Importance of bottom type and background color for growth and
467 blind-side hypermelanosis of the olive flounder, *Paralichthys olivaceus*. *Aquacult. Eng* 57: 1-8
- 468
- 469 22. Isojima T, Makino M, Takakusagi M, Tagawa M (2013) Progression of staining-type hypermelanosis
470 on the blind side in normally metamorphosed juveniles and pigmentation progression in
471 pseudoalbino juveniles of the Japanese flounder *Paralichthys olivaceus* using individual
472 identification. *Fish Sci* 79: 787-797
- 473
- 474 23. Seikai T, Matsumoto J, Shimozaki M, Oikawa A, Akiyama T (1987) An association of
475 melanophores appearing at metamorphosis as vehicles of asymmetric skin color formation with
476 pigment anomalies developed under hatchery conditions in the Japanese flounder, *Paralichthys*
477 *olivaceus*. *Pigm Cell Res* 1: 143-151
- 478

- 479 24. Nakamura M, Seikai T, Aritaki M, Masuda R, Tanaka M, Tagawa M (2010) Dual appearance of
480 xanthophores, and ontogenetic changes in other pigment cells during early development of Japanese
481 flounder *Paralichthys olivaceus*. Fish Sci 76: 243-250
482
- 483 25. Yoshikawa N, Matsuda T, Takahashi A, Tagawa M (2013) Developmental changes in melanophores
484 and their asymmetrical responsiveness to melanin-concentrating hormone during metamorphosis in
485 barfin flounder (*Verasper moseri*). Gen Comp Endocrinol 194: 118-123
486
- 487 26. Harada T, Umeda S, Murata O, Kumai H, Mizuno K (1966) On the growth and rearing methods of
488 the fry of hirame (*Paralichthys olivaceus*) obtained by artificial fertilization. Bull Fish Lab Kinki
489 Univ 1: 289-303 (in Japanese)
490

491 **Table**

492

493 **Table 1** presence (+) or absence (-) of bottom sand in tanks during each period

494

495 **Table 2** Comparison of the initial and final body lengths (cm) among the six tanks

496 (footnote) Mean \pm standard error (SE), $n = 10$; no statistical differences were observed between tanks

497 with similar measurement timings. Data on week 24 are lacking for Tanks 1, 2, 3, and 5, because

498 experiments were terminated at week 18 or 22 in those tanks

499

500

501 **Figure captions**

502

503 **Fig. 1** Typical appearance of the blind side at the beginning of the experiment. An individual from Tank

504 1 (sandless) is used (body length, 5.0 cm). Although there are strong white areas on abdomen and

505 around eye due to light reflection, the absence of darkened area had been confirmed. Juveniles were

506 marked with three colors (red, blue, and green) using a Visible Implant Elastomer at four points on the

507 blind side to enable individual identification. The black bar indicates 1 cm

508

509 **Fig. 2** Changes in the daily growth rate (mm/day) during the experimental period. Closed circles, open
510 circles, closed triangles, open triangles, closed squares, and open squares indicate Tanks 1 (sandless), 2
511 (sandy), 3 (2 weeks delay), 4 (11 weeks delay), 5 (suspend), and 6 (suspend-restart), respectively. *A*, *B*,
512 and *C* indicate the periods *A* (before week 2), *B* (week 2–11), and *C* (after week 11), respectively. Mean
513 \pm standard error (SE), $n = 10$

514

515 **Fig. 3** Changes in the individual ratio of darkening on the blind side in Tanks 1 (sandless, upper) and 2
516 (sandy, lower). Shaded pattern indicate the period where bottom sand was added to the tanks. Open
517 circles in the upper panel (Tank 1) indicate the end of the rapid-darkening period. The broken line in
518 the upper panel corresponds to the individual shown in Figure 10

519

520 **Fig. 4** Changes in the individual ratio of darkening on the blind side in Tanks 3 (2-week delay, upper) and
521 4 (11-week delay, lower). The shaded pattern indicated the period where bottom sand was added to the
522 tanks. Open circles indicate the end of the rapid-darkening period

523

524 **Fig. 5** Changes in the individual ratio of darkening on the blind side in Tanks 5 (suspend, upper) and 6
525 (suspend-restart, lower). The shaded pattern indicates the period where bottom sand was added to the
526 tanks. The broken lines in the upper (Tank 5) and lower panel (Tank 6) correspond to the individuals in

527 Figures 7 and 9, respectively. The thick line in the upper panel (Tank 5) corresponds to the individual in

528 Figure 8

529

530 **Fig. 6** Comparison of darkened area at (a) end of period A and (b) end of the experiment among tanks.

531 Mean \pm standard error (SE), $n = 10$. Experiments (1) sandless, (2) sandy, (3) 2-week delay, (4)

532 11-week delay, (5) suspend, and (6) suspend-restart. The end of the experiment was week 24 for (4)

533 11-week delay and (6) suspend-restart, and week 18 for other tanks. Different characters indicate

534 statistical difference ($P < 0.05$)

535

536 **Fig. 7** Typical pattern of darkening and disappearance of the darkened area in an individual in Tank 5

537 (suspend, the individual shown with broken line in the upper panel of Fig. 5) by adding bottom sand. a,

538 1 week before the end of period A (week 1, ratio of darkening = 0.09, body length = 5.8 cm); b, end of

539 period A (week 2, 0.27, 6.0 cm); and c, end of period C (week 18, 0.11, 17.2 cm)

540

541 **Fig. 8** Photographs of normal blind side (a), putative recovery (b) and visible (c) darkened areas. An

542 individual in Tank 5 (suspend, indicated by thick line in the upper panel of Fig. 5). Body length = 18.0

543 cm. White bars indicate 1 mm

544

545 **Fig. 9** Typical pattern of the re-darkening process by removing bottom sand for an individual in Tank 6
546 (suspend-restart indicated by the broken line in the lower panel in Fig. 5). a, 2 weeks after the beginning
547 of the experiment (week 2, ratio of darkening = 0.20, body length = 6.7 cm); b, 4 weeks after adding
548 bottom sand (week 6, 0.07, 8.7 cm); and c, 1 week after the removal of bottom sand (week 12, 0.21, 15.9
549 cm)

550

551 **Fig. 10** Absence of the putative recovery effect of bottom sand against an individual experienced
552 completion of darkening (Tank 1, indicated by broken line in the upper panel of Fig. 3). a, before the
553 addition of bottom sand (week 18 [day 126 after the beginning of the experiment], ratio of darkening =
554 0.59, body length = 16.9 cm); and b, 17 days after the addition of bottom sand (day 143, 0.58, 17.8 cm)

555

556 **Fig. 11** Relationship between the maximum ratio of darkening and darkening speed (increase in the ratio
557 of darkening per week) for individuals in Tanks 1 (sandless), 3 (2-week delay), and 4 (11-week delay);
558 closed square, triangle, and circle indicate individuals in Tanks 1, 3, and 4, respectively

Table 1

Table 1 presence (+) or absence (-) of bottom sand in tanks during each period

Tank	Period		
	A (week 0-2)	B (week 2-11)	C (week 11-18)
(1) Sandless	-	-	-
(2) Sandy	+	+	+
(3) 2-week delay	+	-	-
(4) 11-week delay	+	+	-
(5) Suspend	-	+	+
(6) Suspend-restart	-	+	-

Table 2

Table 2 Comparison of the initial and final body lengths (cm) among the six tanks

Tank	0 week (cm)	18 week (cm)	24 week (cm)
(1) Sandless	5.35 \pm 0.07	18.77 \pm 0.90	
(2) Sandy	5.38 \pm 0.05	18.83 \pm 0.34	
(3) 2-week delay	5.28 \pm 0.08	18.66 \pm 0.43	
(4) 11-week delay	5.32 \pm 0.05	18.99 \pm 0.42	24.12 \pm 0.45
(5) Suspend	5.40 \pm 0.06	18.54 \pm 0.73	
(6) Suspend-restart	5.44 \pm 0.05	19.80 \pm 0.38	25.19 \pm 0.44

*Mean \pm standard error (SE), $n = 10$; no statistical differences were observed between tanks with similar measurement timings. Data on week 24 are lacking for Tanks 1, 2, 3, and 5, because experiments were terminated at week 18 or 22 in those tanks

Fig. 1

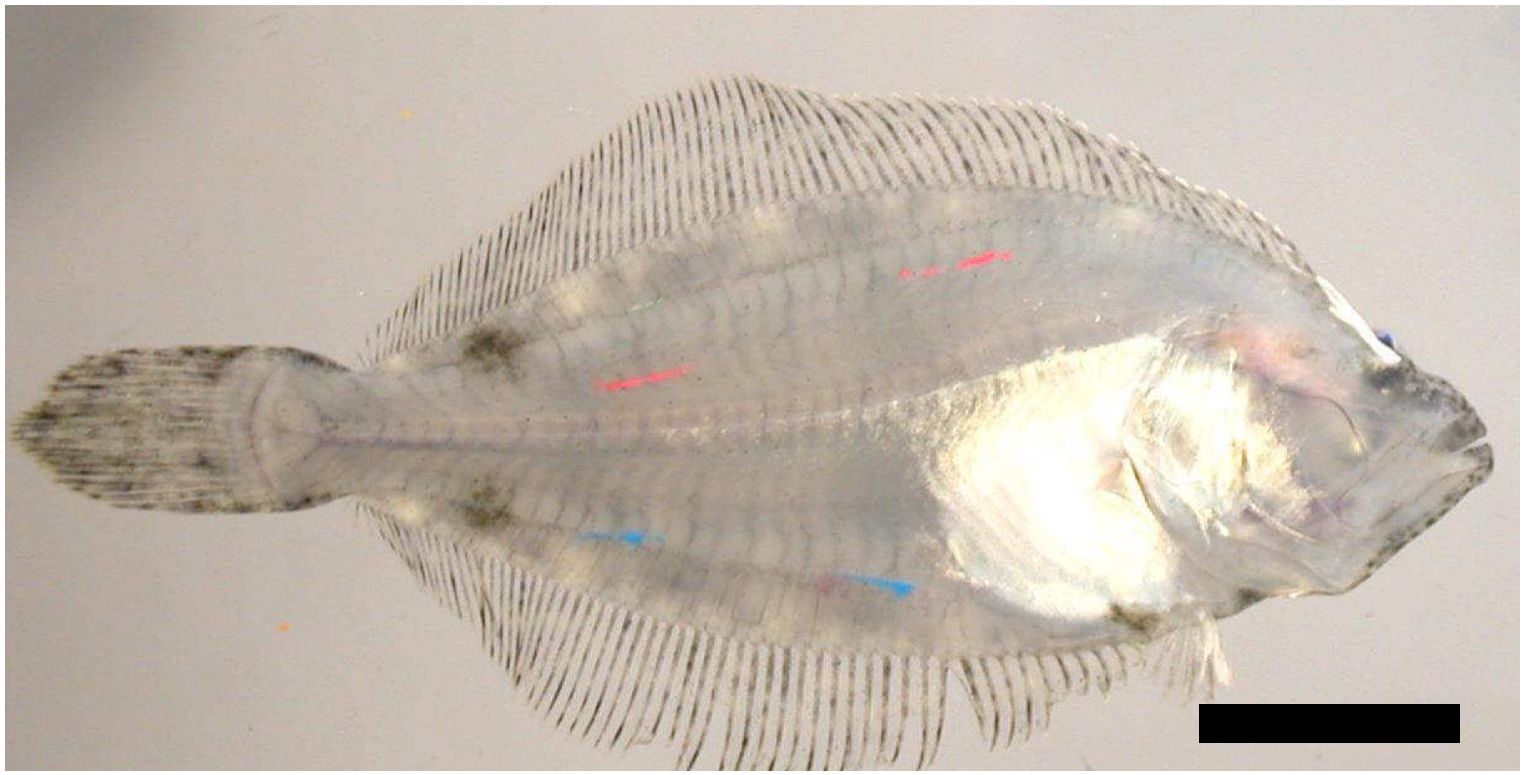


Fig. 2

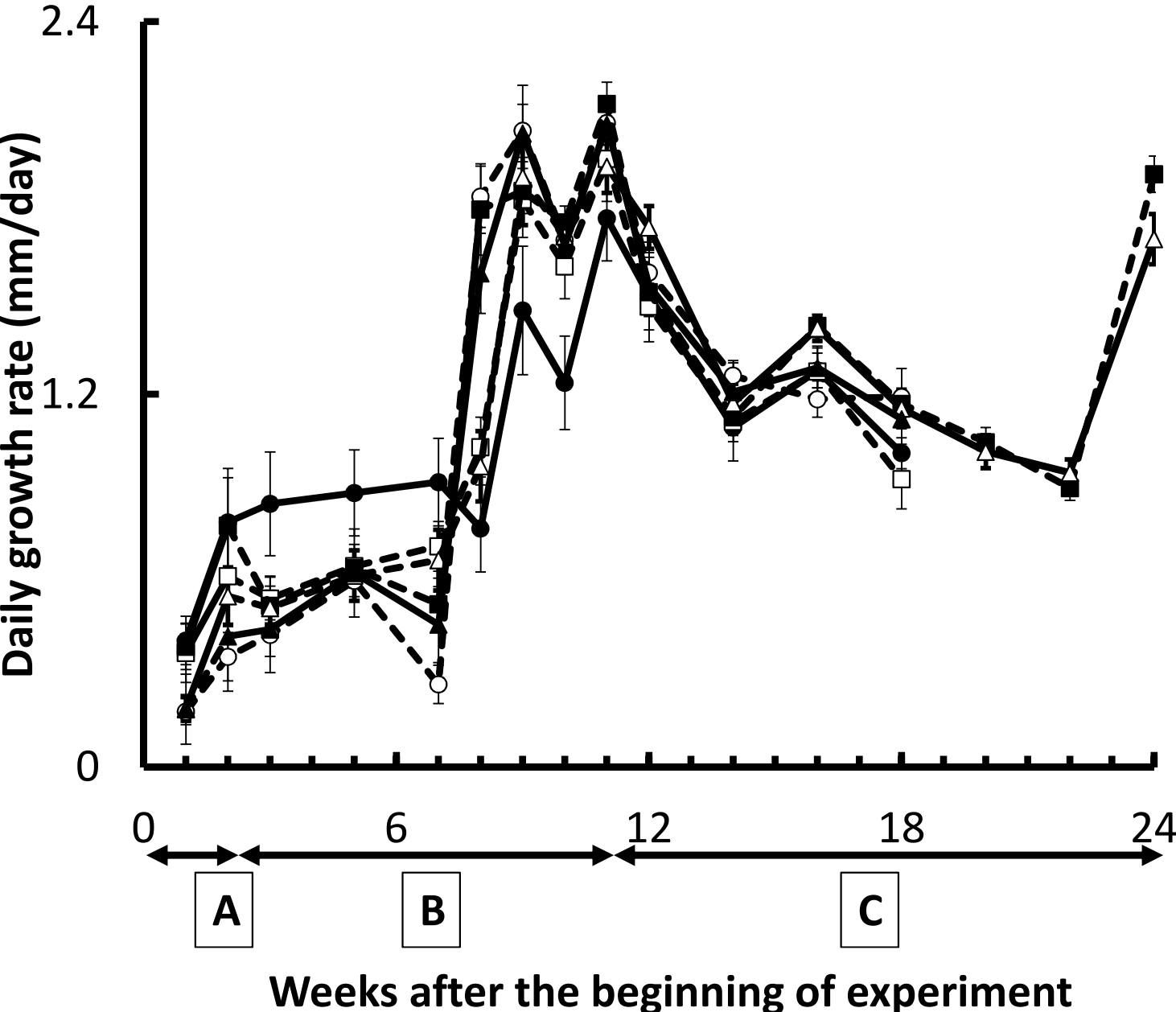
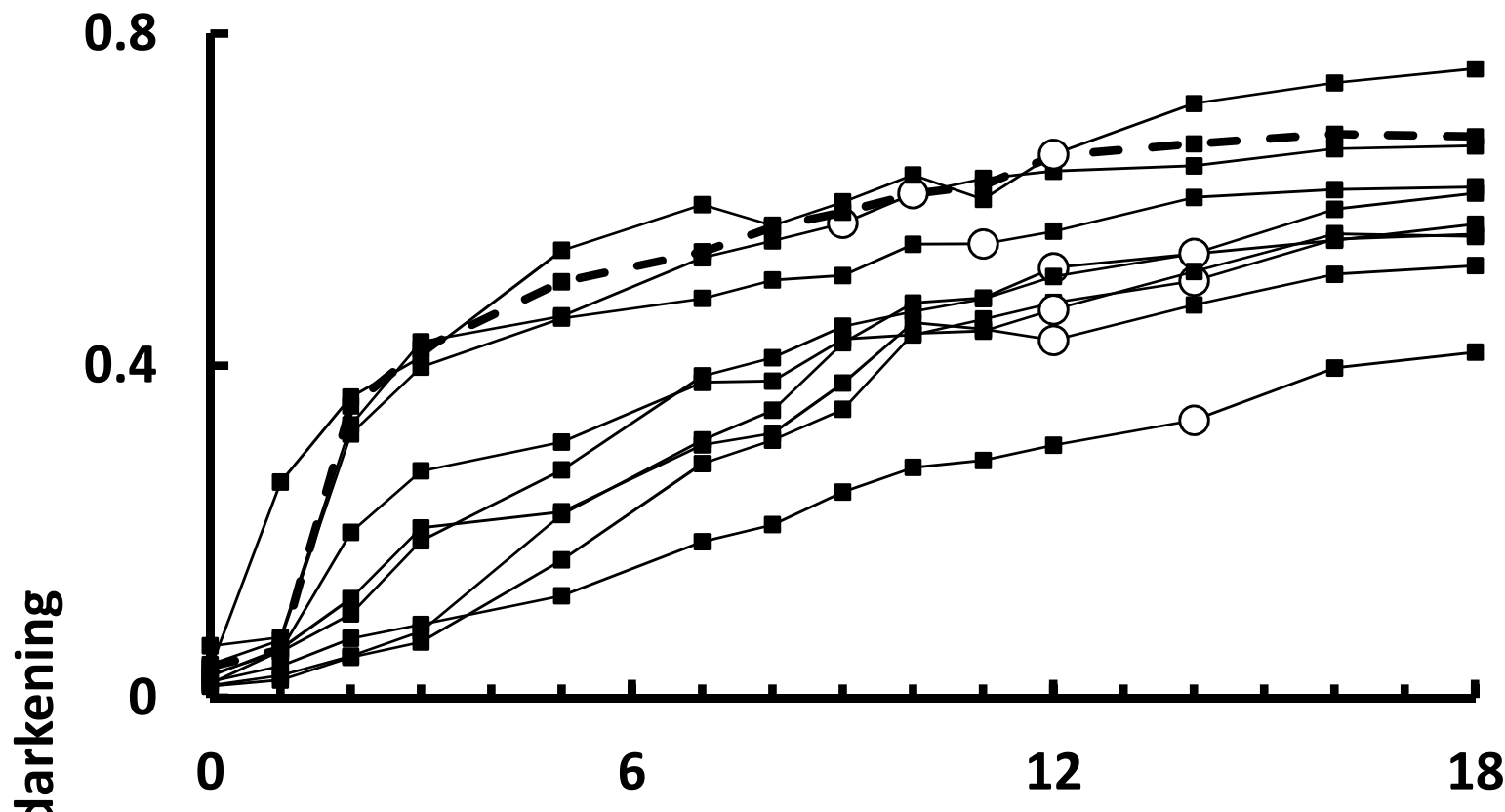


Fig. 3

Tank 1



Tank 2

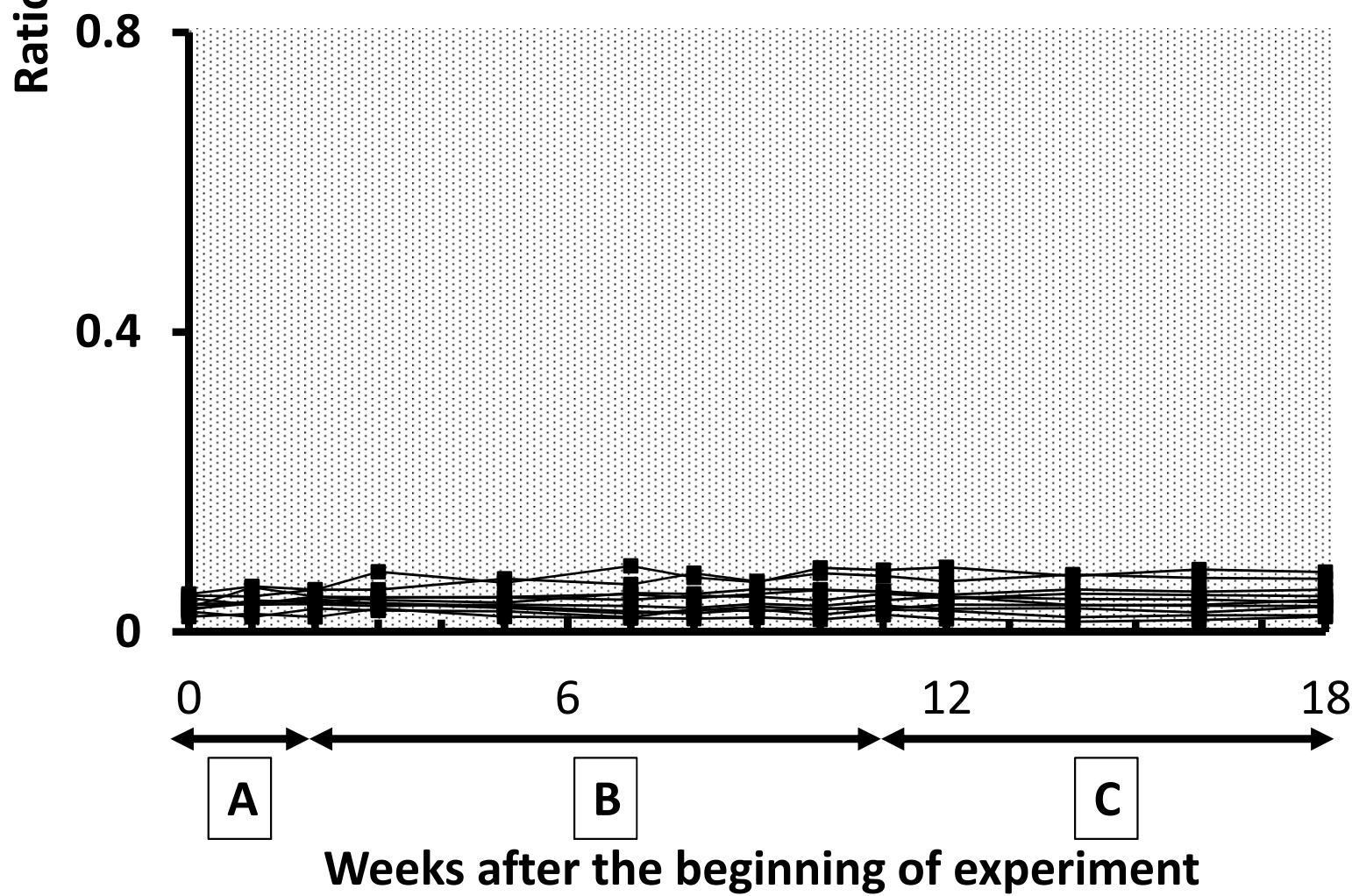
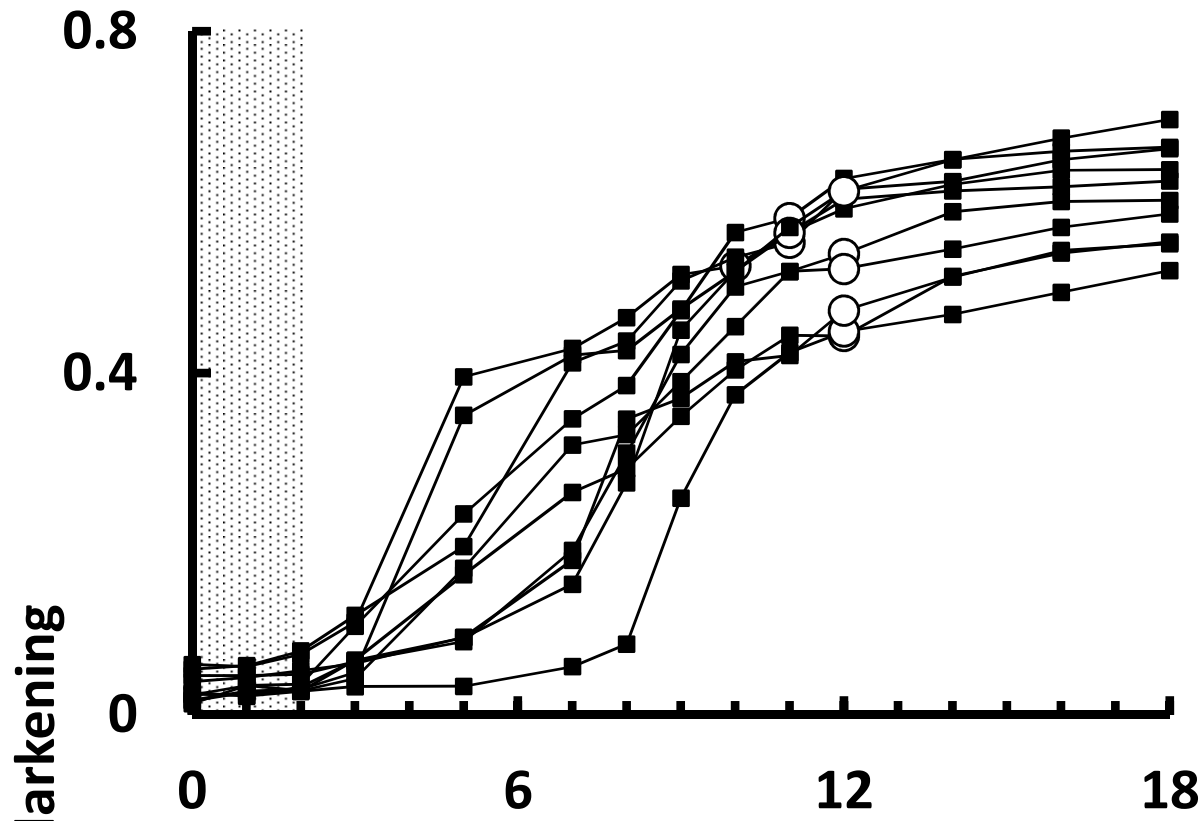
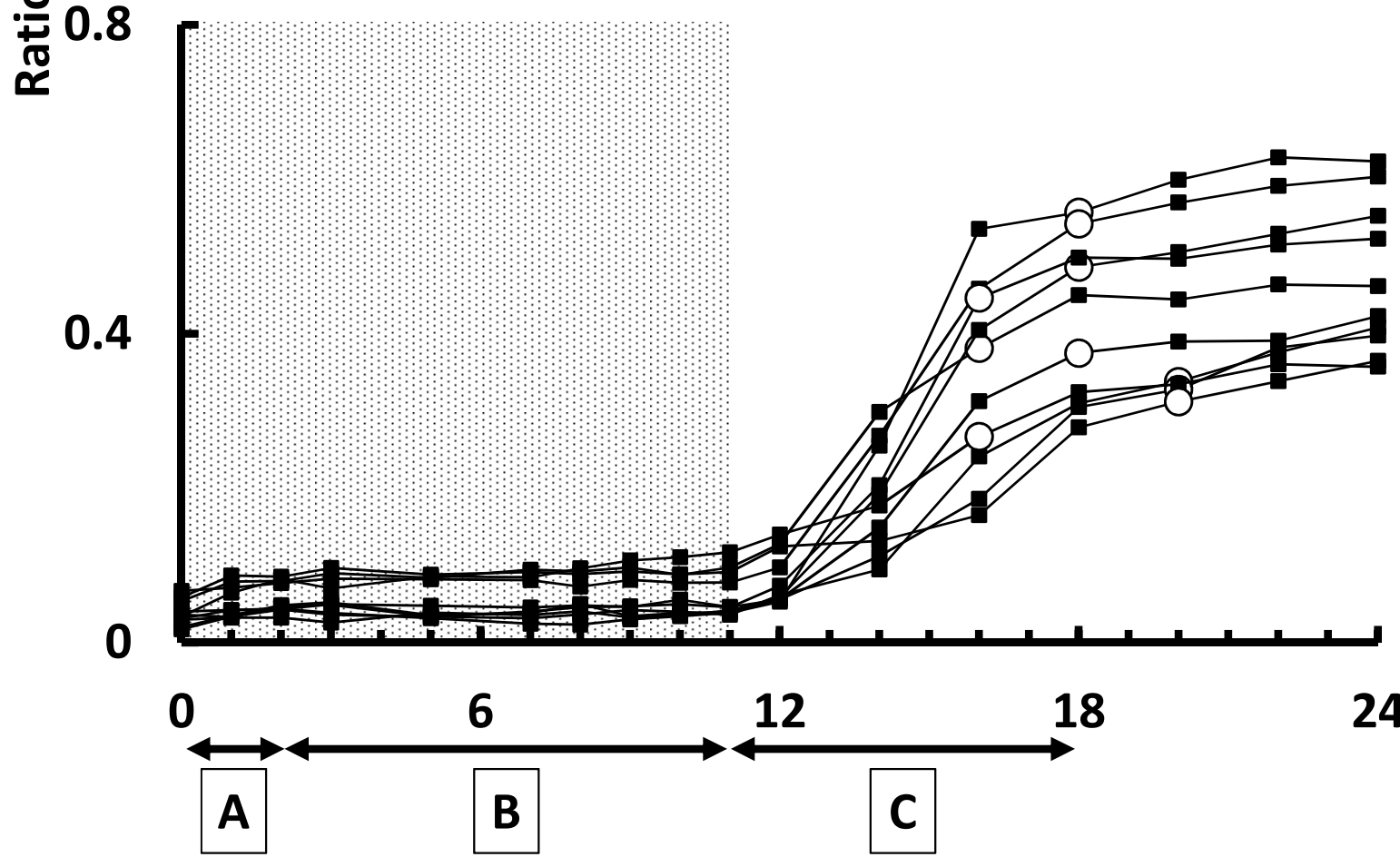


Fig. 4

Tank 3



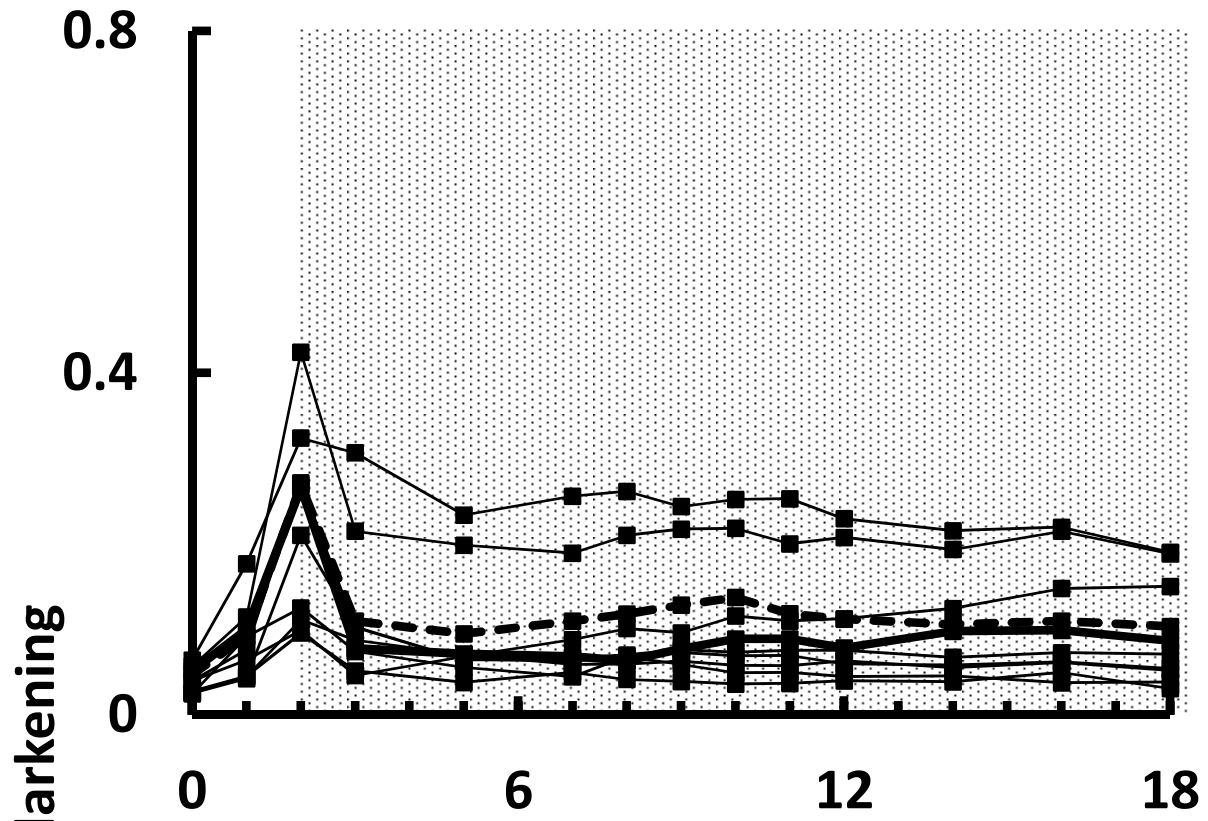
Tank 4



Weeks after the beginning of experiment

Fig. 5

Tank 5



Tank 6

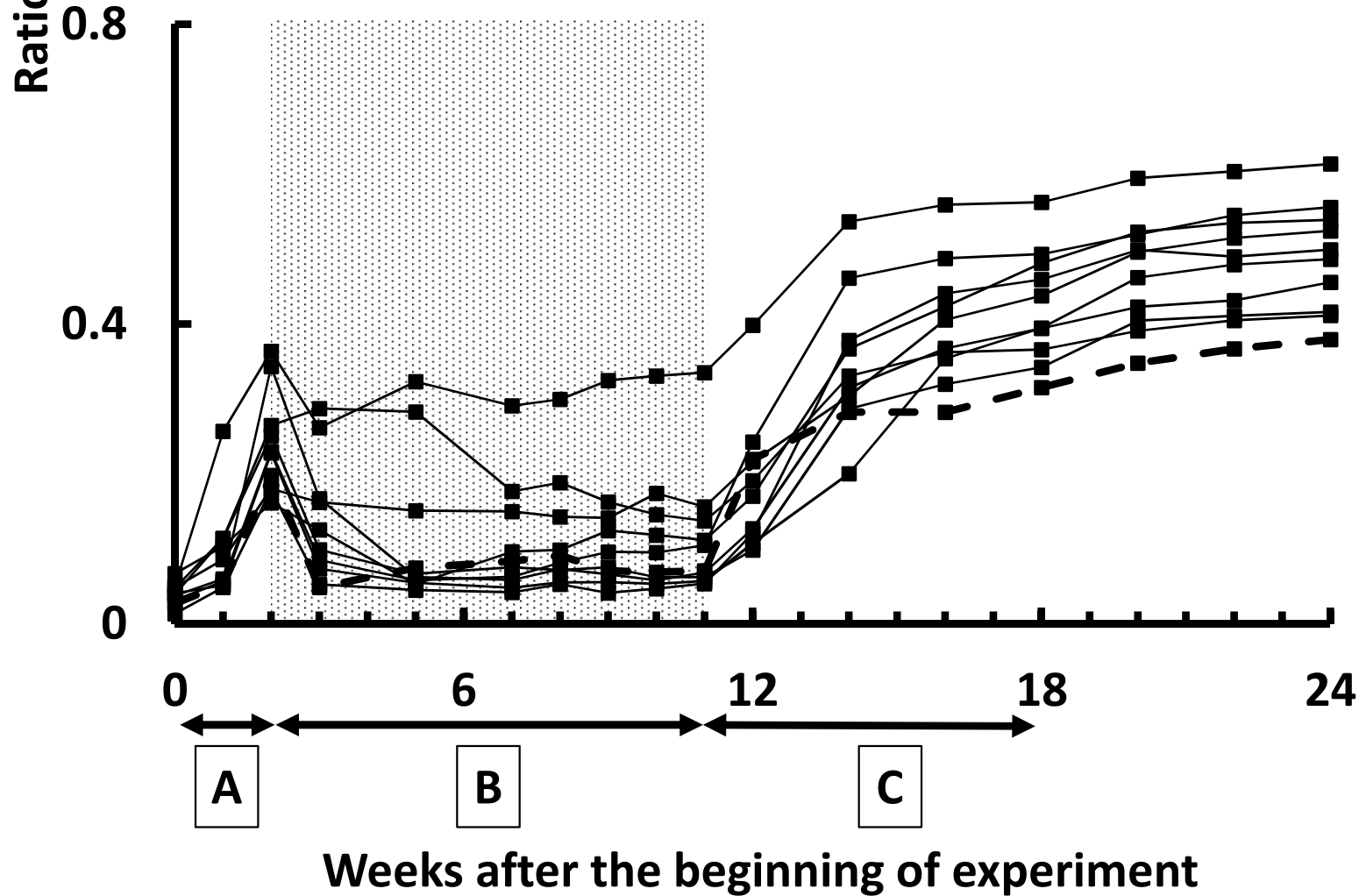


Fig. 6

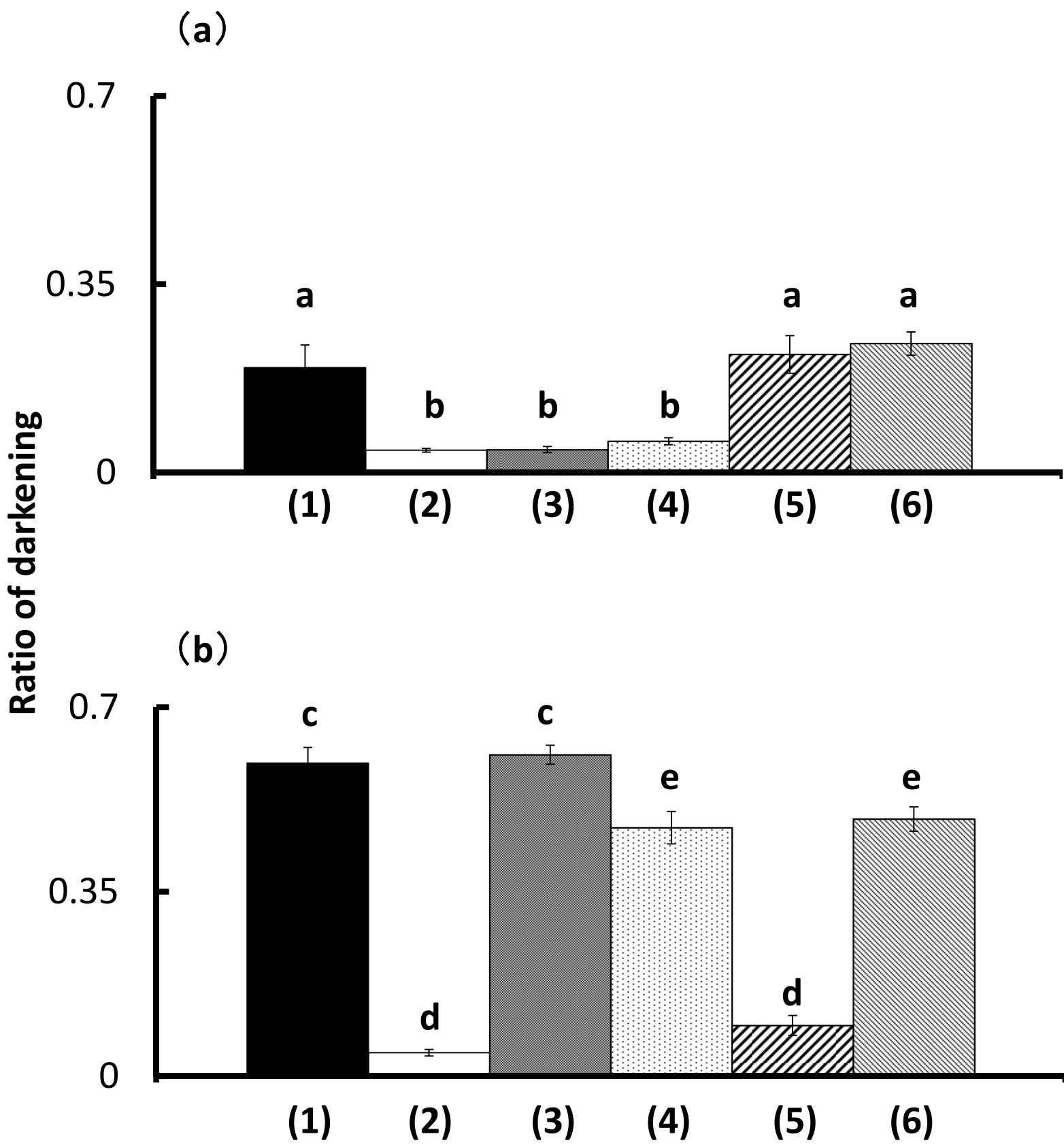


Fig. 7

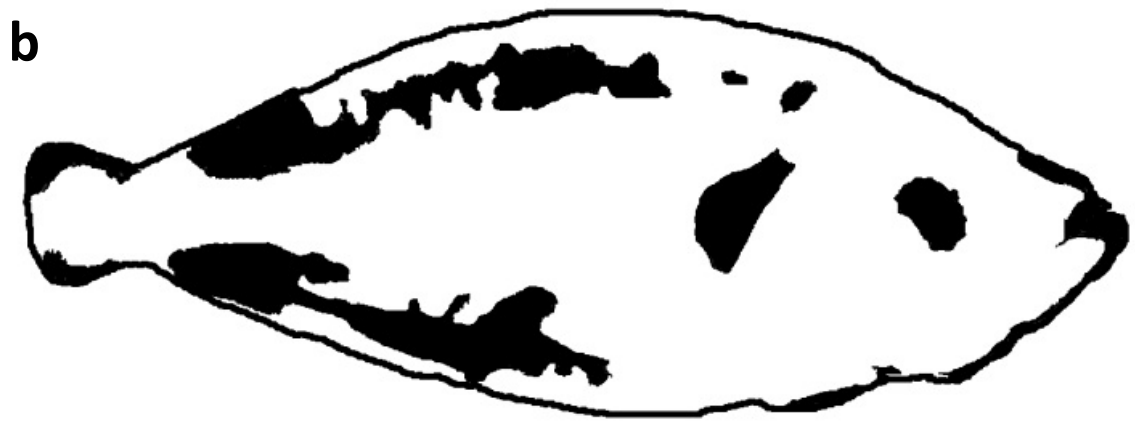
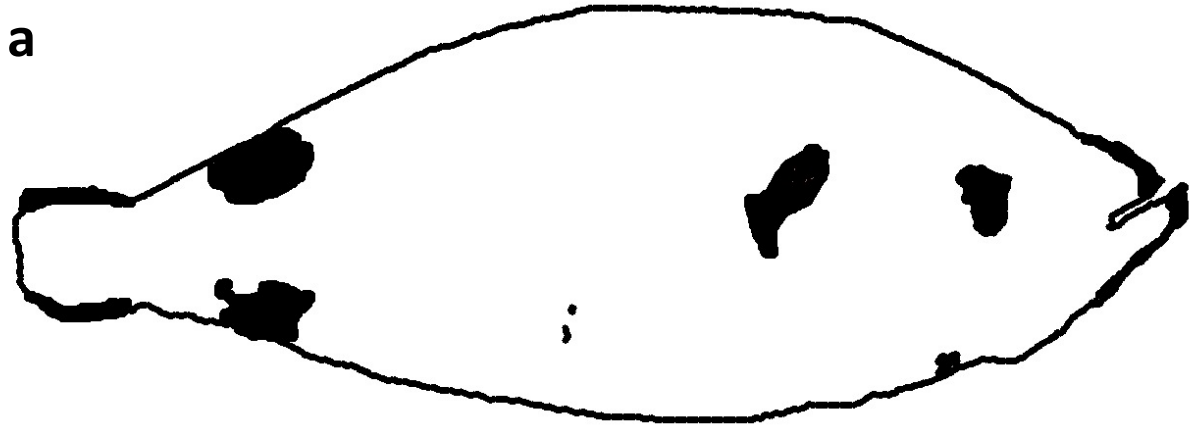
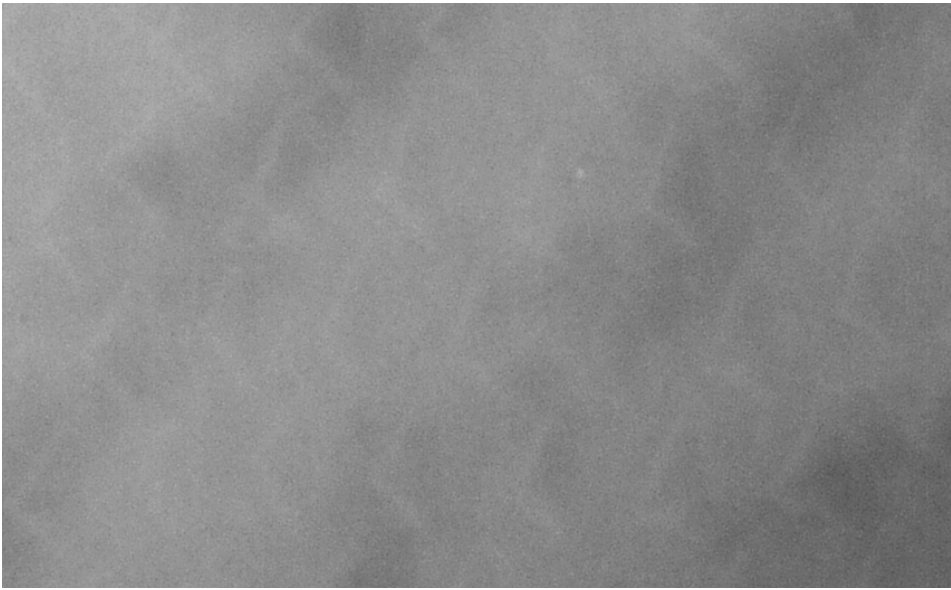
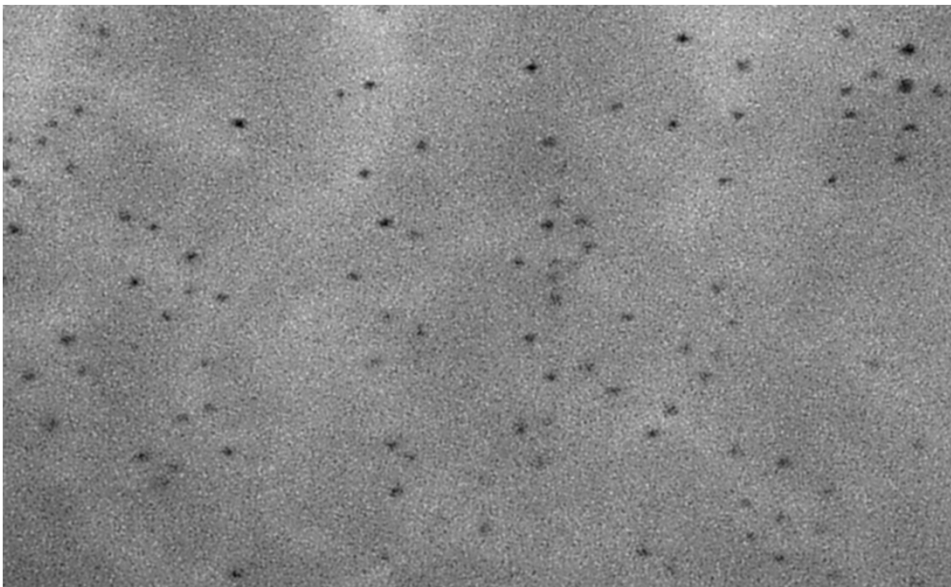


Fig. 8

a



b



c

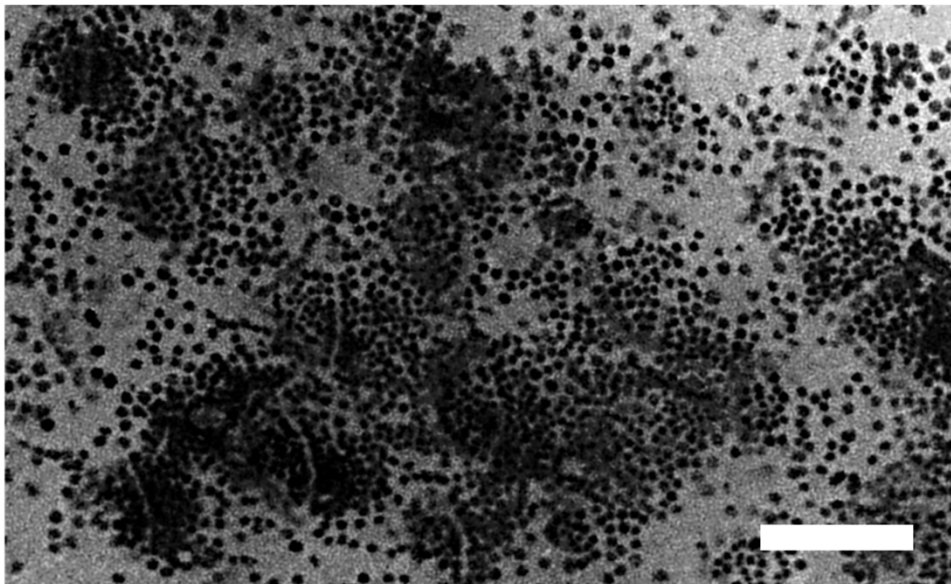


Fig. 9

a



b



c

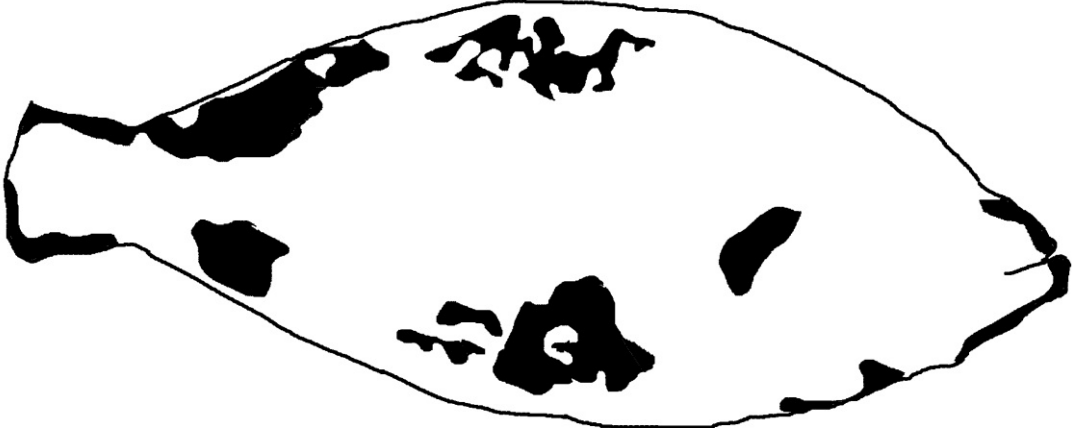
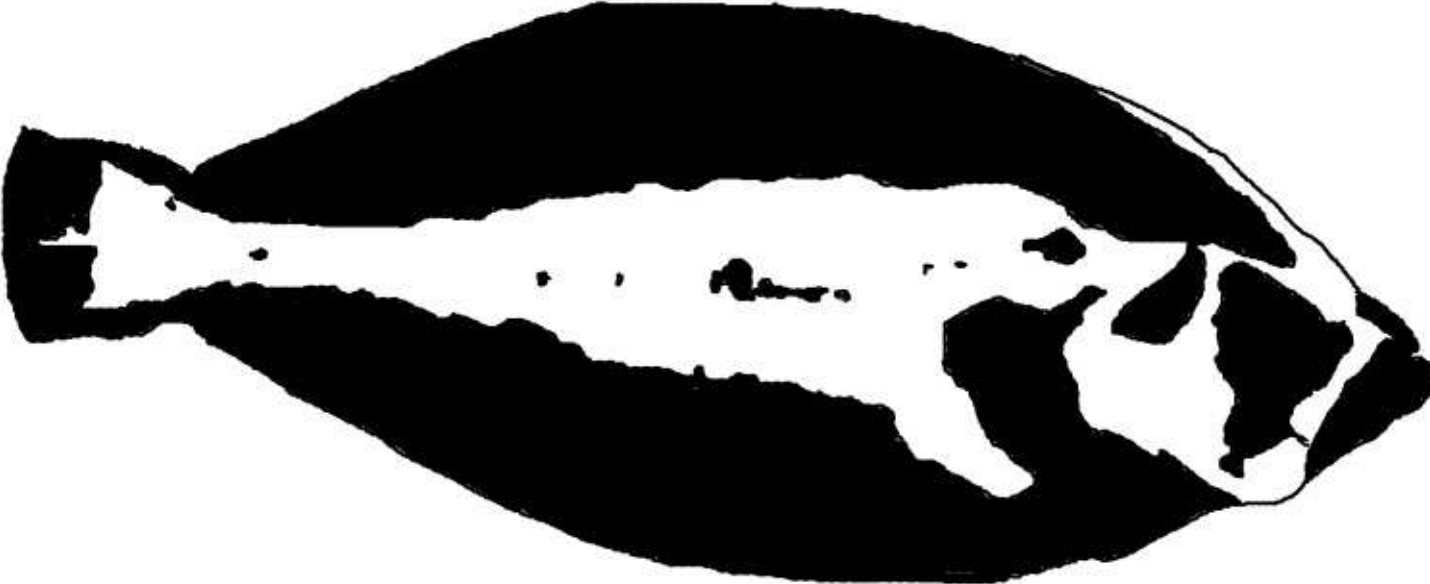


Fig. 10

a



b

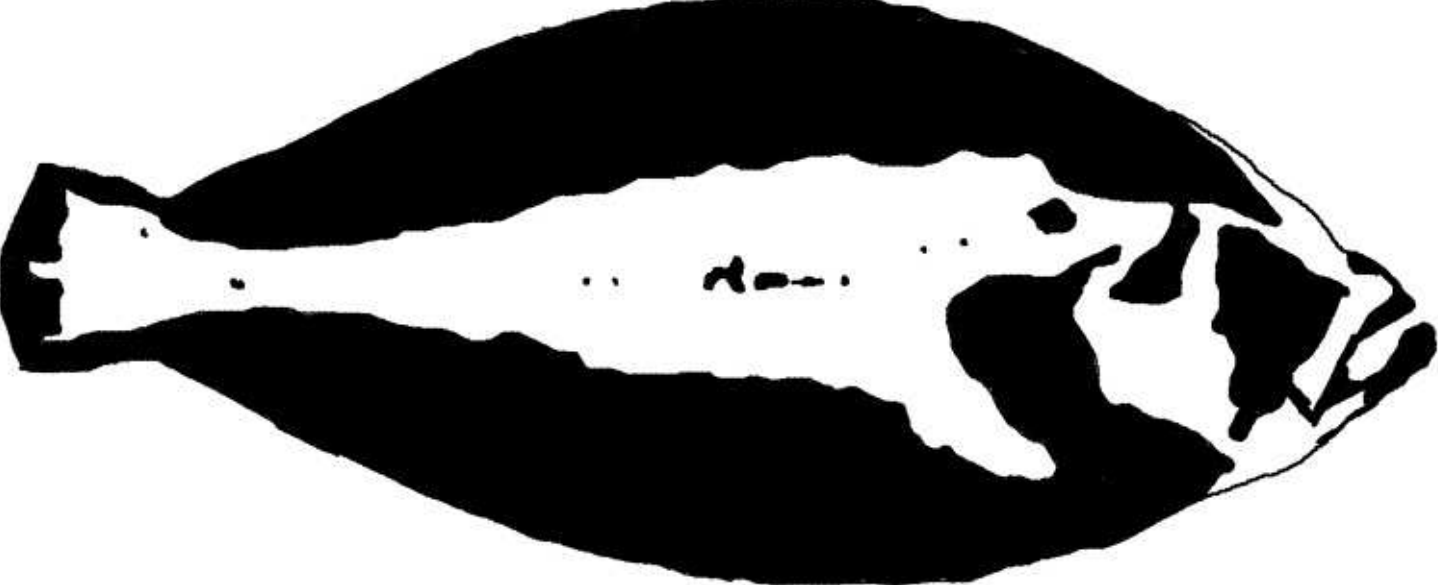


Fig. 11

